



Urras Oighreachd Ghabhsainn

DÙTHCHAS

Galson Estate Heritage Week

2023

2 - 9 September

2 - 9 an t-Sultain

WWW.DUTHCHAS.COM

CONTENTS

CLÀR-INNSE

Pg | Td

03	MU DHEIDHINN	
04	DISATHAIRNE	SATURDAY
06	LÀ NA SÀBAID	SUNDAY
07	DILUAIN	MONDAY
08	DIMÀIRT	TUESDAY
12	DICIADAIN	WEDNESDAY
14	DIARDAOIN	THURSDAY
17	DIHAOINE	FRIDAY
19	DISATHAIRNE	SATURDAY
22	GLÈIDH ÀITE	BOOKING
	& PÀIGHEADH	& PAYMENT

DÙTHCHAS

**Eachdraidh & Sloinntearachd,
Ceòl & Danns,
Sgilean Traidiseanta,
Biadh & Deoch,
agus Cànan & Sgrìobhadh.**

'S e fèis fad-seachdain a tha ann an DÙTHCHAS, a' toirt sùil air dualchas is cultar ar coimhearsnachd.

Bidh Urras Oighreachd Ghabhsainn ag obair ann an compàirteachas le buidhnean is gnothachasan sa choimhearsnachd gus tachartasan agus bùthan-obrach a shanas, le fear no dhà a bharrachd ga chur air dòigh a bhios a' freagairt air na cuspairean gu h-àird.

Thòisich an fhèis ann an 2018 agus tha e a-nis na thachartas bliadhnail anns a' chiad seachdain den t-Sultain air oighreachd Ghabhsainn. Tha e a' toirt cothrom do mhuinntir na coimhearsnachd agus do luchd-turais beagan ionnsachadh mu dhualchais agus eachdraidh an àite.

**History & Genealogy,
Music & Dance,
Traditional Skills,
Food & Drink,
and Language & Writing.**

DÙTHCHAS is an annual week-long festival exploring the heritage of the Galson Estate community.

Urras Oighreachd Ghabhsainn are working in partnership with organisations and groups within the community to highlight events and workshops that are already running as well as new additional talks, walks, and workshops that further promote the heritage of our community.

Dùthchas heritage week was launched in 2018 and since then has been an annual event in the first week of September. It allows the local community to celebrate their heritage as well as encouraging visitors to learn about our history.

**MU DHEIDHINN
ABOUT**

DISATHAIRNE 2 SATURDAY



Ainm Name	Buidheann Obair-clòimhe Innse Gall Hebridean Woolcraft Group
Uair Time	13:30 - 16:00
Càite Location	Talla Coimhearsnachd Bharabhais is Bhrù Barvas and Brue Community Centre
Prìs Price	£5 £5 (or annual fee of £20) Pay upon arrival, drop-in.
Fios Description	Bidh am buidheann seo a' coinneachadh gach mìos gus sgilean a theagasg dha chèile ann an obair-clòimhe. Bheir an seisean seo sùil air ullachadh agus snìomh. <i>This group meets monthly for a skill-sharing session, learning new woolcraft skills from each other. This session will focus on wool preparation and spinning.</i>

Ainm Name	Seisean Ciùil Bharabhais Barvas Music Session
Uair Time	20:00 - 23:30
Càite Location	Talla Coimhearsnachd Bharabhais is Bhrù Barvas and Brue Community Centre
Prìs Price	An-asgaidh FREE (drop-in)
Fios Description	Thoiribh leibh ionnsramaid no suidh is èist. Bidh an tachartas seo a' gabhail àite air a' chiad Disathairne den mhìos. <i>Bring an instrument, and enjoy a tune...or just come and enjoy the music. This event happens regularly on the first Saturday of every month.</i>



Ainm <i>Name</i>	Latha Gàla Nis Ness Gala Day
Uair <i>Time</i>	13:00 - 17:00
Càite <i>Location</i>	Pàirc ball-coise Nis, Machair Còig Peighinnean Ness Football Pitch, Fivepenny Machair
Prìs <i>Price</i>	Tìodhlac Donation (drop-in)
Fios <i>Description</i>	Spòrs gu leòr airson an teaghlach gu leir. <i>Great fun for all the family with plenty of activities to choose from.</i>

Ainm <i>Name</i>	Oidhche a' Ghàla Gala Night with Nollie & Co.
Uair <i>Time</i>	21:00 - Dùnadh 21:00 - Close
Càite <i>Location</i>	Club Soisealta Nis Ness Social Club
Prìs <i>Price</i>	Members: £4 Non-members: £5 (drop in, 18+ only)
Fios <i>Description</i>	Thig a dhannsa còmhla rinn airson crìoch a chuir air latha air leth. <i>Join us for a dance to finish off a great day at the Gala Day.</i>

SATURDAY 2 SEPTEMBER
1pm - 5pm

NESS GALA DAY 2023

NESS FOOTBALL PITCH, FIVEPENNY MACHAIR
Come along and enjoy the day!

**BALLOON STALL | BAR & TUCK SHOP | BBQ & TEA TENT
BOUNCY CASTLES | BUBBLE FOOTBALL | CANDYFLOSS
CLAIRE WILSON SCHOOL OF HIGHLAND DANCE | CLASSIC CARS
COCONUT SHY | DISCO DOME | FACE PAINTING
LOCAL CRAFTS & FOOD STALLS | MINI GO KARTS | MINI MELODEONS
NESS FIRE BRIGADE | NESS MELODEON BAND
NODDY TRAILER RIDE | PIPE BAND | PHOTO BOOTH
TEDDY TOMBOLA | WHEEL OF FORTUNE | WRECKING BALL**

For more information visit @nessgaladay on Facebook

LÀ NA SÀBAID 3 SUNDAY



Ainm	Name	Seirbheis Dùthchais Dùthchas Church Service
Uair	Time	15:00 - 16:00
Càite	Location	Teampull Mholuaigh, Eòropaidh St Moluag's, Eorpie
Prìs	Price	Tìodhlac Donation - retiring collection for St Moluag's
Fios	Description	Seirbheis shònraichte a' comharrachadh seachdain Dùthchais Oighreachd Ghabhsainn, a bhios a' togail air na ceanglaichean eadar fearann, creideamh agus coimhearsnachd. Thèid seo a chumail ann an Teampull Mholuaigh, Eòropaidh.

A service to celebrate this year's Galson Estate Heritage Week, exploring the link between land, faith and community in the incomparable setting of St Moluag's in Eorpie.

LÀ NA SÀBAID 3 SUNDAY



DILUAIN 4 MONDAY



Ainm	Name	Clas Gàidhlig le Donna Gaelic class with Donna
Uair	Time	11:00 - 11:30 (Monday to Friday)
Càite	Location	Comunn Eachdraidh Nis Ness Historical Society
Prìs	Price	Tìodhlaic £2 suggested donation (Booking info - See pg 22)
Fios	Description	Thigibh còmhla ri Donna airson abairtean Gàidhlig làitheil ionnsachadh. <i>Come along for an informal get together to practise and learn some useful Gaelic phrases with Donna.</i>

Ainm	Name	Dual-chainnt na Sgìre The Dialect of the District
Uair	Time	14:00
Càite	Location	Comunn Eachdraidh Nis Ness Historical Society
Prìs	Price	Tìodhlaic £3 suggested donation (Booking info - See pg 22)
Fios	Description	'Thig còmhla ri Jayne NicIeòid agus èist ri facail a bha air an cleachdadh anns a' sgìre againn. Thèid an tachartas seo a chlàradh agus bidh e anns a' Ghàidhlig. <i>North Lewis words and phrases with Jayne Macleod. This event will be entirely in Gaelic and will be recorded for our archives.</i>

Ainm	Name	Cuairt Dùthchais Heritage Walk
Uair	Time	19:30 - 21:00
Càite	Location	Seann Sgoil Airidhantuim Old school, Airidhantuim
Prìs	Price	An-asgaidh FREE (Booking essential - see pg 22)
Fios	Description	Thig còmhla rinn air cuairt fheasgair timcheil air sgìre Shiadair agus Bhail an Truiseil a' thoirt a-steach làraichean eachdraidheil mar Steinacleit, Clach an Trushal agus an tobair slàinte. <i>Join us for an evening walk around the Shader and Ballantrushal area, taking in the historical sites such as Steinacleit, Clach an Trushal and the healing well.</i>

DIMÀIRT 5 TUESDAY



Ainm <i>Name</i>	Sgrìobhadh Cruthachail Creative Writing Workshop for young people who are home educated (Age 8-12)
Uair <i>Time</i>	10:00 - 11:00
Càite <i>Location</i>	Spòrsnis
Prìs <i>Price</i>	An-asgaidh FREE (Booking essential - see pg 22)
Fios <i>Description</i>	Thig còmhla ri Caroline Envill airson rannsachadh dualchas Oighreachd Ghabhsainn tro chainnt chruthachail. Dèanaibh feum de sgeulachd cultarail, agus eachdraidheil, agus tro dhealban cultarail, gus dealban beòthail a dhèanamh de charactaran a bha beò tro na bliadhnanachan. <i>Join Caroline Envill and explore the heritage of the Galson Estate through creative and expressive language. Make use of cultural stories, photographs, and historic tales to create vivid descriptions of characters who would have lived throughout the years.</i>

Ainm <i>Name</i>	Clas Gàidhlig le Donna Gaelic class with Donna
Uair <i>Time</i>	11:00 - 11:30 (Monday to Friday)
Càite <i>Location</i>	Comunn Eachdraidh Nis Ness Historical Society
Prìs <i>Price</i>	Tiodhlac £2 Suggested Donation (Booking info - See pg 22)
Fios <i>Description</i>	Thigibh còmhla ri Donna airson abairtean Gàidhlig làitheil ionnsachadh. <i>Come along for an informal get together to practise and learn some useful Gaelic phrases with Donna.</i>



Ainm	Name	Sgrìobhadh Cruthachail Creative Writing Workshop - Adult
Uair	Time	11:30 - 12:30
Càite	Location	Spòrsnis
Prìs	Price	An-asgaidh FREE (Booking essential - see pg 22)
Fios	Description	Thig còmhla ri Caroline Envill airson rannsachadh dualchas Oighreachd Ghabhsainn tro chainnt chruthachail. Dèanaibh feum de sgeulachd cultarail, agus eachdraidheil, agus tro dhealbhan cultarail, gus dealbhan beòthail a dhèanamh de charactaran a bha beò tro na bliadhnanachan. <i>Join Caroline Envill and explore the heritage of the Galson Estate through creative and expressive language. Make use of cultural stories, photographs, and historic tales to create vivid descriptions of characters who would have lived throughout the years.</i>

Ainm	Name	Ceòl sa Chafaidh Live Music in the CEN Café
Uair	Time	13:00 - 14:00
Càite	Location	Comunn Eachdraidh Nis Ness Historical Society
Prìs	Price	£20 £20 (booking essential to avoid disappointment see pg 22)
Fios	Description	Gabh biadh sa chafaidh air a dhèanamh le còcaire Allan Macritchie agus èist ri òrain bho Willie Campbell air a' ghiutàr agus a' seinn. <i>Enjoy a lunch prepared by chef Allan Macritchie while you listen to Willie Campbell playing guitar and singing a mixed session of songs.</i>





Ainm	Name	Oidhche aig Taigh Dhonnchaidh Evening at Taigh Dhonnchaidh
Uair	Time	19:30
Càite	Location	Taigh Dhonnchaidh, Tàbost TD, Habost
Pris	Price	Tiodhlac Donation (drop-in)
Fios	Description	Thigibh gu oidhche bhlàth ris an teine ann a Taigh Dhonnchaidh le drama no strùpag, a seinn òrain Niseach agus a'chluinntinn sgeulachdan mu Donnchadh 'Major', còmhla ri Alice Nic a' Mhaoilean, Còmhlan Mhaileòidean Nis agus feadhainn eile. <i>Enjoy a cosy night by the fire in Taigh Dhonnchaidh with a dram or a cuppa, singing Ness songs and sharing stories about Duncan 'Major' Morison with Alice Macmillan, Ness Melodeon Band and others.</i>

Taigh Ceilidh

Taigh Dhonnchaidh



Thigibh còmhla rinn airson amhrain Niseach agus cuimhneachain air Donnchadh 'Major'. Bithidh fàilte romhaibh.

Le Alice Nic a'Mhaoilein, Còmhlan Mhaileòidean Nis agus eile.

Dimairt 5 Sultain aig 7.30f

Taigh Ceilidh

Taigh Dhonnchaidh



Come along to enjoy a night of Ness songs and memories of Duncan 'Major' Morison

With Alice Macmillan, Ness Melodeon Band and others

Tuesday 5th September 7.30pm

Unveiling 'na Dorsan'

Mark your calendars for a momentous event in the heart of Galson Estate!

In 2024, we'll proudly unveil a brand-new monument, a tribute that commemorates a century of our incredible journey to community ownership.

Crafted by Will Maclean and Marian Leven, the artists behind the iconic Iolaire and Sùileachan memorials, this new work of art promises to capture the essence of our community's journey.

We hope you will join us in celebrating this remarkable milestone and honoring our rich history through a programme of curated local events.

A collaborative project presented by Urras Oighreachd Ghabhsainn together with Airidhantuim Community Council, Comunn Eachdraidh Nis and Galson Grazing Committee.

Further details will be released in Fios, on our social media channels and other local press outlets over the coming months. This monumental event stands as a testament to our enduring spirit and heritage.

DICIADAIN 6 WEDNESDAY



Ainm *Name*

**Thig is Faic: Marag Dhubh Nis | Making Ness
Black Pudding**

Uair *Time*

09:30 - 10:00

Càite *Location*

Stòr Chrois | Cross Stores

Prìs *Price*

An-asgaidh | FREE (Booking essential - see Pg 22)

Fios *Description*

'Eil sibhse dèidheil air marag dhubh Stòr Chrois? Faic mar a tha iad ga dèanamh an seo!

Want to know the secrets behind the most delicious black pudding on the island (in our humble opinion)? Join the team in Cross Stores to learn how it's made!

Ainm *Name*

Cuairt Mara | Coastal walk with RSPB

Uair *Time*

10:00 - 12:00

Càite *Location*

Pàirc-cluiche Eòropaidh | Eoropie Playpark Carpark

Prìs *Price*

Tìodhlaic | Donation (Booking essential - see pg 22)

Fios *Description*

Thigibh còmhla ri Shona airson cuairt bho phàirc Eòropaidh gu Rubha Robhanais agus air ais, a' toirt sùil air creutairean is flùraichean ri fhacinn. Faodaidh sibh prosbaig is camara a thoirt leibh.

Join Shona Morrison for a guided walk from Eoropie playpark carpark, along the coast to the Butt of Lewis and back (5.5km), keeping an eye out for birds, cetaceans and any wild flowers that can be seen. If you have some, we recommend you bring your own binoculars and camera.



Ainm <i>Name</i>	Clas Gàidhlig le Donna Gaelic class with Donna
Uair <i>Time</i>	11:00 - 11:30 (Monday to Friday)
Càite <i>Location</i>	Comunn Eachdraidh Nis Ness Historical Society
Prìs <i>Price</i>	Tìodhlac £2 suggested donation (Booking info - See pg 22)
Fios <i>Description</i>	Thigibh còmhla ri Donna airson abairtean Gàidhlig làitheil ionnsachadh. <i>Come along for an informal get together to practise and learn some useful Gaelic phrases with Donna.</i>

Ainm <i>Name</i>	Eadar Clò agus Clach Weaving into the Landscape
Uair <i>Time</i>	14:00
Càite <i>Location</i>	Comunn Eachdraidh Nis Ness Historical Society
Prìs <i>Price</i>	Tìodhlac £3 suggested donation (Booking info - See pg 22)
Fios <i>Description</i>	Cothrom dhuibh obracadh le clò agus pàtaran a dhèanamh air feadhann dha na clachan as aosd san t-saoghal. <i>An opportunity to weave patterns with wool onto some of the oldest rocks on Earth.</i>

Ainm <i>Name</i>	Sgrìobhadh Cruthachail Creative Writing Workshop (P4-P7)
Uair <i>Time</i>	15:30-16:30
Càite <i>Location</i>	Spòrsnis
Prìs <i>Price</i>	An-asgaidh FREE (Booking essential - see pg 22)
Fios <i>Description</i>	Thig còmhla ri Caroline Envill airson rannsachadh dualchas Oighreachd Ghabhsainn tro chainnt chruthachail. Dèanaibh feum de sgeulachd cultarail, agus eachdraidheil, agus tro dhealbhan cultarail, gus dealbhan beòthail a dhèanamh de charactaran a bha beò tro na bliadhnachan. <i>Join Caroline Envill and explore the heritage of the Galson Estate through creative and expressive language. Make use of cultural stories, photographs, and historic tales to create vivid descriptions of characters who would have lived throughout the years.</i>

DIARDAOIN 7 THURSDAY



Ainm *Name*

Chluich Cruthachail | Creative Play

Uair *Time*

10:30 - 11:30

Càite *Location*

Sporsnis

Prìs *Price*

An-asgaidh | FREE (Booking essential - see pg 22)

Fios *Description*

Tha cuireadh aig clann fo aois sgoile 2-4 agus am pàrantan/luchd-cùraim a thighinn còmhla rinn gu seiseanan ealain agus cluiche còmhla ris an obraiche ealain Danielle. Tro Chluich agus diofar chur-seachadan spòrsail, bidh sibh a' lorg agus a' faighinn a-mach tuilleadh mu dhualchas ionadail Oighreachd Ghabhsainn.

Preschool children aged 2-4 and their parent/carers are invited to join us for a creative making and playing sessions with arts worker Danielle. Through unstructured play and a variety of fun making activities, you will explore and discover more about Galson Estate's local heritage.

Ainm *Name*

Clas Gàidhlig le Donna | Gaelic class with Donna

Uair *Time*

11:00 - 11:30 (Monday to Friday)

Càite *Location*

Comunn Eachdraidh Nis | Ness Historical Society

Prìs *Price*

Tìodhlac | £2 Suggested Donation (Booking info - see pg 22)

Fios *Description*

Thigibh còmhla ri Donna airson abairtean Gàidhlig làitheil ionnsachadh.

Come along for an informal get together to practise and learn some useful Gaelic phrases with Donna.





Ainm *Name* **Cothrom Saor-thoileach | Habitat Management**

Uair *Time* 10:00 - 16:00

Càite *Location* **Loch Stiapabhat | Loch Stiapabhat LNR, Lionel**

Prìs *Price* **An-asgaidh | FREE (Drop-in)**

Fios *Description* Tha am fearann timcheall air Loch Stiapabhat na àite sònraichte airson eòin, trobhad agus cuidich sinn an fheòir a chumail grinn agus na àite-fuirich math dha na h-eòin.

Come along and help with habitat management at Loch Stiapabhat. One of the methods for removing the old vegetation will be by using the traditional scythe. Vegetation is removed in front of the hide to make it easier for visitors to see birds and to allow fresh growth next spring.

Ainm *Name* **Feasgar le Fiolmaichean | Archive Films from our Community**

Uair *Time* 14:00

Càite *Location* **Comunn Eachdraidh Nis | Ness Historical Society**

Prìs *Price* **Tìodhlaic | £3 Suggested Donation (Booking essential - see pg 22)**

Fios *Description* Thig còmhla rinn airson coimhead criomagan fiolm a chaidh a chraoladh sa choimearsnachd còrr is 20 bliadhna air ais.

Join us for a showing of some community footage filmed over the last 20 years.

Ainm *Name*

Margaid Ghlasraich | Vegetable Market

Uair *Time*

14:00 - 16:00

Càite *Location*

**Talla Coimhearsnachd Airidhantuim | Clan MacQuarrie
Community Centre - The Hebridean Community Garden**

Pris *Price*

An-asgaidh | FREE (Drop in)

Fios *Description*

Tha margaid glasaich gu bhith aig Gàrradh Coimhearsnachd Innse-Gall, ann an com-pàirteachais le neach-àraich bìdh ionadail, airson reic glasaich de gach seòrsa. Thig còmhla rinn airson reic neo ceannach glasaich fàs-bheartach.

Ma tha sibh ag iarraidh bòrd airson ar stuth a chreic, cuir fios gu info@hebrideancommunitygarden.co.uk.

The Hebridean Community Garden is a pioneering growing project on the Galson Estate – we specialize in growing organic produce for and with the community.

The garden is hosting a market day, partnering with local growers to sell a range of vegetables. Come along and join us whether you are looking to buy organic produce or sell your own.

If you would like to have a table selling your produce, please contact info@hebrideancommunitygarden.co.uk.





DIHAOINE 8 FRIDAY

17

Ainm	Name	Clas Gàidhlig le Donna Gaelic class with Donna
Uair	Time	11:00 - 11:30 (Monday to Friday)
Càite	Location	Comunn Eachdraidh Nis Ness Historical Society
Prìs	Price	Tìodhlaic £2 Suggested Donation (Booking info - see pg 22) Thigibh còmhla ri Donna airson abairtean Gàidhlig làitheil ionnsachadh.
Fios	Description	<i>Come along for an informal get together to practise and learn some useful Gaelic phrases with Donna.</i>

Ainm	Name	An Tilleadh Exhibition The Adabrock Hoard and Aird Dell Swords by Dr Matthew Knight
Uair	Time	14:00
Càite	Location	Comunn Eachdraidh Nis Ness Historical Society
Prìs	Price	Tìodhlaic £3 Suggested Donation (Booking info - see pg 22)
Fios	Description	Thig còmhla rinn airson coimhead criomagan fiolm a chaidh a chraoladh sa choimearsnachd còrr is 20 bliadhna air ais. <i>Burying Valuables and Valuable Burial - Presented by Duncan MacKinnon, another chance to hear Dr Matthew Knight's talk from the opening of the an Tilleadh Exhibition.</i>

Ainm	Name	Arainn Habitat - What makes a place special?
Uair	Time	19:30
Càite	Location	Oifis Oighreachd Ghabhsainn UOG Business Centre
Prìs	Price	An-asgaidh FREE (Booking essential - see pg 22)
Fios	Description	<i>Anns an fhilm ghoirid seo tha an t-Àrd-ollamh Frank Rennie a' sgrùdadh baile beag Ghabhsainn ann an Leòdhas agus ga choimeas ri àiteachan coltach ris ann an Arcaibh is Sealtainn.</i> In this short film Professor Frank Rennie explores the Lewis village of Galson and compares it with similar locations in Orkney and Shetland.

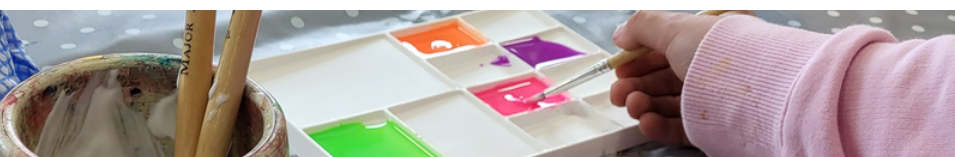


DISATHAIRNE 9 SATURDAY



Ainm	Name	Chluich Cruthachail Creative Play
Uair	Time	10:30 - 11:30
Càite	Location	Talla Coimhearsnachd Bharabhais is Bhrù Barvas and Brue Community Centre
Pris	Price	An-asgaidh FREE (Booking essential - see pg 22)
Fios	Description	<p>Tha cuireadh aig clann fo aois sgoile 2-4 agus am pàrantan neo luchd-cùraim a thighinn còmhla rinn gu seiseanan ealain agus cluiche còmhla ris an obraiche ealain Danielle. Tro Chluich agus diofar chur-seachadan spòrsail, bidh sibh a' lorg agus a' faighinn a-mach thilleadh mu dhualchas ionadail Oighreachd Ghabhsainn.</p> <p>Preschool children aged 2-4 and their parent or carers are invited to join us for a creative making and playing sessions with arts worker Danielle. Through unstructured play and a variety of fun making activities, you will explore and discover more about Galson Estate's local heritage.</p>

Ainm	Name	Cuairt an Gabhsann Walk & Talk: The Changing Outer Hebrides: Galson and the Meaning of Place
Uair	Time	10:30 - 13:30
Càite	Location	Gabhsann bho Dheas South Galson
Pris	Price	An-asgaidh FREE (Booking essential - see pg 22)
Fios	Description	<p>Gabh cuairt tro Ghabhsann bho Dheas (3km) le Frank Rennie agus cluinn beagan mu na cuspairean san leabhar aige. <i>A conversational walk and talk with the author of 'The Changing Outer Hebrides', Prof. Frank Rennie, where he'll delve into a range of subjects from the Highland Book Prize winning publication (Acair, 2020). (Easy walk - 3 hours - 3km)</i></p>





Aim	<i>Name</i>	Glanadh aig an tràigh Beach Clean
Uair	<i>Time</i>	14:00 - 16:00
Càite	<i>Location</i>	Tràigh Shanndaigh, Eoropaidh Next to Eoropie Dunes Playpark
Pris	<i>Price</i>	An-asgaidh FREE (booking essential - see pg 22)
Fios	<i>Description</i>	Thig còmhla ri Claire agus Iain agus 'Clean Coast Outer Hebrides' airson sgudal a thogail bho Tràigh Shanndaigh. Join Claire and Iain, Visitor Management Wardens for Lewis and Harris, along with Clean Coast Outer Hebrides for a beach clean at Tràigh Shanndaigh.

Aim	<i>Name</i>	Consart Ceòlas - Feis Bhlas Ceòlas Concert - Blas Festival
Uair	<i>Time</i>	19:30
Càite	<i>Location</i>	Talla Choimhearsnachd Sgìre Airidhantuim, Borgh Clan MacQuarrie Community Centre, Borve
Pris	<i>Price</i>	Faic See www.blas.scot
Fios	<i>Description</i>	Mar phàirt de Feis Bhlas, thig caraidean Mhurchaidh Iain MhicCoinnich còmhla gus 80 bliadhna den sheinneadair air leth seo a chomharrachadh. Le Donald Black & Donnie MacCoinnich, Còmhlan Meileòidian Nis, Seonaidh Beag MacMhaoilein, Christine Primrose agus eile. As part of Blas Festival, friends of Murdo John MacKenzie are coming together to celebrate the singer and melodeon player's 80th birthday. Donald Black & Donnie MacKenzie, The Ness Melodeon band, Seonaidh Beag Macmillan, Christine Primrose and others.

Blas festival

SEPTEMBER 1 - 9 SULTAIN



Murdo John Mackenzie @ 80

A special Cèilidh celebrating the significant birthday of Gaelic singer and box player, Murdo John, with Donald Black & Donnie MacKenzie, Calum Murdo MacLean, Ness Melodeon Band, Seonaidh Beag Macmillan, Christine Primrose and Alex & Violet Morrison

7:30PM | DISATHAIRNE 9 SULTAIN | SATURDAY 9 SEPTEMBER
GLAN MACQUARRIE CENTRE, ISLE OF LEWIS

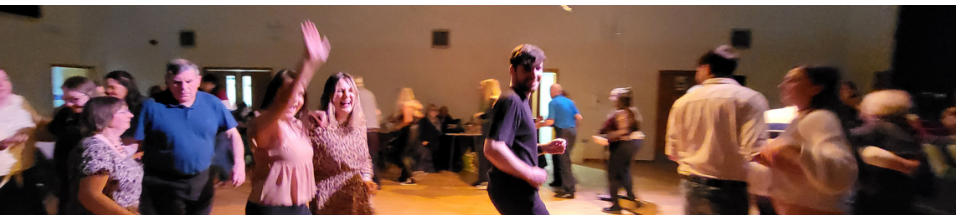


SCAN FOR TICKETS
SÀBHAIDH NA SÀBHAIDH

WWW.BLAS.SCOT

Fiosrachadh agus tiogaidean
Information and tickets

Feisean nan Gàidheal
in partnership with
Comhairle nan Eilean Siar
and Glan MacQuarrie Centre



DISATHAIRNE 9 SATURDAY

GLÈIDH ÀITE & PÀIGHEADH

Bidh na tachartasan air an ruith le Urras Oighreachd Ghabhsainn agus buidhnean is gnìomhachasan ionadail.

Gus àite a ghlèidheadh aig tachartasan **Chomunn Eachdraidh Nis**, cuiribh fios gu: donna@cenonline.org neo **01851 810 377**

Airson **gach tachartas eile**, tadhail air:
www.bookwhen.com/duthchas

Ma tha beachd agaibh mu thachartas airson Dùthchas na h-ath-bhliadhn', nach cuir sibh fios thugainn?

Airson fiosrachadh, làraich thachartasan agus liosta slàn, thèid gu:

www.dùthchas.com



BOOKING & PAYMENTS

All events are run by Urras Oighreachd Ghabhsainn and local community groups and businesses.

To book events at **Comunn Eachdraidh Nis (Ness Historical Society)** contact: donna@cenonline.org or 01851 810 377

for **all other events** book here:
www.bookwhen.com/duthchas

If you have an idea for next year's DÙTHCHAS please get in touch as soon as you can to let us know!

For all of this information, booking, event locations and full listing please visit:

www.dùthchas.com



AITHRIS-ÀICHIDH



Bidh an t-uallach airson gach tachartas air ge bith cò a bhios ga ruith. Thèid àiteachan a ghlèidheadh a-rèir na riaghailtean aig gach làrach agus bu chòir do gach buidheann an t-uallach air fad a ghabhail airson gach pàirt den tachartas. Cha bhi an t-uallach seo air Urras Oighreachd Ghabhsainn.

Dh'fhaodadh gun tèid dealbhan agus filmichean a thogail le Urras Oighreachd Ghabhsainn aig tachartasan a thèid a chleachdadh air an làrach-lìn, ann am margaidheachd, air na meadhanan sòisealta no air stuthan eile leithid cuairt-litrichean.



Tha còraichean aig Urras Oighreachd Ghabhsainn agus tachartas sam bith atharrachadh no a chur dheth aig uair sam bith.

DISCLAIMER



Each event organiser/venue assumes responsibility for all risks and dangers incidental to their event. Admission to events is subject to compliance with laws and facility rules and each organiser should take responsibility for all aspects of their event. Urras Oighreachd Ghabhsainn accepts no responsibility for events other than their own.

Images may be captured by Urras Oighreachd Ghabhsainn during events using film photography, digital photography, video or other medium and may be used on the website, marketing material, social media prospectus or other publicity material (such as internal and external newsletters).



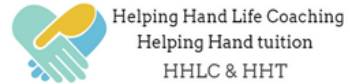
Urras Oighreachd Ghabhsainn reserves the right to revise, review or withdraw any of the events at any time without prior notice.

AITHRIS-ÀICHIDH

DISCLAIMER

DÚTHCHAS

Dùthchas Heritage Week runs in partnership with community organisations on the Galson Estate.
This year our events are brought to you by:



WWW.DUTHCHAS.COM

Urras Oighreachd Ghabhsainn is a company registered in Scotland No: 273903

Urras Oighreachd Ghabhsainn is a registered Scottish Charity No: SC036903